

IN VOL 3 AN ECCLESIASTICAL REVIEW FOR EDUCATED CATHOLICS JANUARY TO

The damsel rejoiced, when the old man returned to her with the lute, and taking it from him, tuned its strings and sang the following verses: 18. The Thief and his Monkey ciii. 68. Kisra Anoushirwan and the Village Damsel dcliii. Woman accused of Lewdness, The Pious, ii. 5. He returned them the most gracious of answers and bade carry the Magian forth of the town and set him on a high scaffold that had been builded for him there; and he said to the folk, 'Behold, I will torture him with all kinds of fashions of torment.' Then he fell to telling them that which he had wrought of knavery with the daughter of his father's brother and what he had caused betide her of severance between her and her husband and how he had required her of herself, but she had sought refuge against him with God (to whom belong might and majesty) and chose rather humiliation than yield to his wishes, notwithstanding stress of torment; neither recked she aught of that which he lavished to her of wealth and raiment and jewels. . . . I saw thee, O thou best of all the human race, display A book that came to teach the Truth to those in error's way. Then she changed the measure and the mode [and played] so that she amazed the wits of those who were present, and Queen Es Shuhba was moved to mirth and said, 'Well done, O queen of delight!' Then she returned to the first mode and improvised the following verses on the water-lily: 115. The Angel of Death and the King of the Children of Israel cccclxiii. . . . a. The Physician Douban xi. 28. Ibrahim ben el Mehdi and the Barber-surgeon cclxxiii. . . . Then came I after them, desiring thee, with me No second save my sword, my falchion keen and bright. THE SECOND OFFICER'S STORY. The Nineteenth Night of the Month. OF THE USELESSNESS OF ENDEAVOUR AGAINST PERSISTENT ILL FORTUNE. His love on him took pity and wept for his dismay, ii. 210. . . . Would he were not who sundered us upon the parting day! How many a body hath he slain, how many a bone laid bare. Tenth Officer's Story, The, ii. 172. One day, he went forth in quest of certain stray camels of his and fared on all his day and night till eventide, when he [came to an Arab encampment and] was fain to seek hospitality of one of the inhabitants. So he alighted at one of the tents of the camp and there came forth to him a man of short stature and loathly aspect, who saluted him and lodging him in a corner of the tent, sat entertaining him with talk, the goodliest that might be. When his food was dressed, the Arab's wife brought it to the guest, and he looked at the mistress of the tent and saw a favour than which no goodlier might be. Indeed, her beauty and grace and symmetry amazed him and he abode confounded, looking now at her and now at her husband. When his looking grew long, the man said to him, 'Harkye, O son of the worthy! Occupy thyself with thine own concerns, for by me and this woman hangeth a rare story, that is yet goodlier than that which thou seest of her beauty; and when we have made an end of our food, I will tell it thee.' Hejjaj (El) and the Three Young Men, i. 53. . . . Until they left my heart on fire without allay. And for another story of the same kind,' continued the officer, 'Now there was a ruined building hard by and he climbed up on to a high wall and gave not over clambering hither and thither, of the excess of his carefulness, till his feet betrayed him and he slipped [and fell] to the bottom and died, whilst his companions arose in the morning in health [and weal]. Now, if he had overmastered his corrupt (259) judgment and submitted himself to fate and fortune fore-ordained, it had been safer and better [for him]; but he made light of the folk and belittled their wit and was not content to take example by them; for his soul whispered him that he was a man of understanding and he imagined that, if he abode with them, he would perish; so his folly cast him into perdition. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the man who was lavish of his house and his victual to one whom he knew not". Craft, Women's, ii. 287. Now the dancing of Iblis pleased Queen Es Shuhba and she said to him, 'By Allah, this is a goodly dancing!' He thanked her for this and said to Tuhfeh, 'O Tuhfeh, there is not on the face of the earth a skilfuller than Ishac en Nedim; but thou art more skilful than he. Indeed, I have been present with him many a time and have shown him passages (234) on the lute, and there have betided me such and such things with him. (235) Indeed, the story of my dealings with him is a long one and this is no time to repeat it; but now I would fain show thee a passage on the lute, whereby thou shall be exalted over all the folk.' Quoth she to him, 'Do what seemeth good to thee.' So he took the lute and played thereon on wondrous wise, with rare divisions and extraordinary modulations, and showed her a passage she knew not; and this was liefer to her than all that she had gotten. Then she took the lute from him and playing thereon, [sang and] presently returned to the passage that he had shown her; and he said, 'By Allah, thou singest better than I!' As for Tuhfeh, it was made manifest to her that her former usance (236) was all of it wrong and that what she had learnt from the Sheikh Aboutawaif Iblis was the origin and foundation [of all perfection] in the art. So she rejoiced in that which she had gotten of [new skill in] touching the lute far more than in all that had fallen to her lot of wealth and raiment and kissed the Sheikh's hand. . . . Yea, by Allah, my longing for you ne'er waneth nor passeth away; For your like among creatures is rare and sought for in mountain and vale. When her husband heard this, he said to her, 'What is thy name and what are the names of thy father and mother?' She told him their names and her own, whereby he knew that it was she whose belly he had slit and said to her, 'And where are thy father and mother?' 'They are both dead,' answered she, and he said, 'I am that journeyman who slit thy belly.' Quoth she, 'Why didst thou that?' And he replied, 'Because of a saying I heard from the wise woman.' 'What was it?' asked his wife, and he said, 'She avouched that thou wouldst play the harlot with a hundred men and that I should after take thee to wife.' Quoth she, 'Ay, I have whored it with a hundred men, no more and no less, and behold, thou hast married me.' 'Moreover,' continued her husband, 'the wise woman foresaid, also, that thou shouldst die, at the last of thy life, of the bite of a spider. Indeed, her saying hath been verified of the harlotry and the marriage, and I fear lest her word come true no less in the matter of thy death.' . . . The sable torrent of her locks falls down unto her hips; Beware the serpents of her curls, I counsel thee, beware! May the place of my session ne'er lack thee! Oh, why, iii. 118. Officer's

Story, The Fourth, ii. 142..140. Younus the Scribe and the Khalif Welid ben Sehl dclxxxiv. When her master heard this, his reason fled for joy and he went to his friend the draper and said to him, "Thou wast right in the matter of the damsel, for that she is enamoured of the young Damascene; so how shall I do?" Quoth the other, "Go to the bazaar and when thou seest him, salute him and say to him, 'Indeed, thy departure the other day, without accomplishing thine occasion, was grievous to me; so, if thou be still minded to buy the girl, I will abate thee an hundred dinars of that which thou badest for her, by way of hospitable entreatment of thee and making myself agreeable to thee; for that thou art a stranger in our land.' If he say to thee, 'I have no desire for her' and hold off from thee, know that he will not buy; in which case, let me know, so I may contrive thee another device; and if he say to thee other than this, conceal not from me aught..? ? ? ? Drink of the first-run wine, that shows as very flame it were, When from the pitcher 'tis outpoured, or ere the day appear..The merchant believed her and she took leave of him and went away, leaving in his heart a thousand regrets, for that the love of her had gotten possession of him and he knew not how he should win to her; wherefore he abode enamoured, love-distraught, unknowing if he were alive or dead. As soon as she was gone, he shut his shop and going up to the Court, went in to the Chief Cadi and saluted him. The magistrate returned his salutation and entreated him with honour and seated him by his side. Then said Alaeddin to him, "I come to thee, a suitor, seeking thine alliance and desiring the hand of thy noble daughter." "O my lord merchant," answered the Cadi, "indeed my daughter beseemeth not the like of thee, neither sorteth she with the goodliness of thy youth and the pleasantness of thy composition and the sweetness of thy discourse;" but Alaeddin rejoined, saying, "This talk behoveth thee not, neither is it seemly in thee; if I be content with her, how should this irk thee?" So they came to an accord and concluded the treaty of marriage at a dower precedent of five purses (257) paid down then and there and a dower contingent of fifteen purses, (258) so it might be uneth unto him to put her away, forasmuch as her father had given him fair warning, but he would not be warned..So she did this and fair fortune aided her and the Divine favour was vouchsafed unto her and she discovered her intent to her father, who forbade her therefrom, fearing her slaughter. However, she repeated her speech to him a second and a third time, but he consented not. Then he cited unto her a parable, that should deter her, and she cited him a parable in answer to his, and the talk was prolonged between them and the adducing of instances, till her father saw that he availed not to turn her from her purpose and she said to him, 'Needs must I marry the king, so haply I may be a sacrifice for the children of the Muslims; either I shall turn him from this his heresy or I shall die.' When the vizier despaired of dissuading her, he went up to the king and acquainted him with the case, saying, 'I have a daughter and she desireth to give herself to the king.' Quoth the king, 'How can thy soul consent unto this, seeing that thou knowest I lie but one night with a girl and when I arise on the morrow, I put her to death, and it is thou who slayest her, and thou hast done this again and again?' 'Know, O king,' answered the vizier, 'that I have set forth all this to her, yet consented she not unto aught, but needs must she have thy company and still chooseth to come to thee and present herself before thee, notwithstanding that I have cited to her the sayings of the sages; but she hath answered me to the contrary thereof with more than that which I said to her.' And the king said, 'Bring her to me this night and to-morrow morning come thou and take her and put her to death; and by Allah, an thou slay her not, I will slay thee and her also!' Zubeideh, El Mamoun and, i. 199.? ? ? ? ? ? ? ? ? ? aa. Story of Aziz and Azizeh cxliiii. He abode weeping for the loss of his wife and children till the morning, when he went forth wandering at a venture, knowing not what he should do, and gave not over faring along the sea-shore days and nights, unknowing whither he went and taking no food therein other than the herbs of the earth and seeing neither man nor beast nor other living thing, till his travel brought him to the top of a mountain. He took up his sojourn in the mountain and abode there [awhile] alone, eating of its fruits and drinking of its waters. Then he came down thence and fared on along the high road three days, at the end of which time he came upon tilled fields and villages and gave not over going till he sighted a great city on the shore of the sea and came to the gate thereof at the last of the day. The gatekeepers suffered him not to enter; so he abode his night anhungred, and when he arose in the morning, he sat down hard by the gate..When the youth had made an end of his speech, the king said, "Carry him back to the prison;" and when they had done this, he turned to the viziers and said to them, "Yonder youth looseth his tongue upon you, but I know your affectionate solicitude for the welfare of my empire and your loyal counsel to me; so be of good heart, for all that ye counsel me I will do." When they heard these words, they rejoiced and each of them said his say Then said the king, "I have not deferred his slaughter but to the intent that the talk might be prolonged and that words might abound, and I desire [now] that ye sit up for him a gibbet without the town and make proclamation among the folk that they assemble and take him and carry him in procession to the gibbet, with the crier crying before him and saying, "This is the recompense of him whom the king delighted to favour and who hath betrayed him!" The viziers rejoiced, when they heard this, and slept not that night, of their joy; and they made proclamation in the city and set up the gibbet..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? aa. Story of King Sindbad and his Falcon v. Then he again began to pay me frequent visits and I entered into converse with him and questioned him of the band and how he came to escape, he alone of them all. Quoth he, 'I left them from the day on which God the Most High delivered thee from them, for that they would not obey my speech; wherefore I swore that I would no longer consort with them.' And I said, 'By Allah, I marvel at thee, for that thou wast the cause of my preservation!' Quoth he, 'The world is full of this sort [of folk]; and we beseech God the Most High for safety, for that these [wretches] practise upon men with every kind of device.' Then said I to him, 'Tell me the most extraordinary adventure of all that befell thee in this villainy thou wast wont to practise.' And he answered, saying, 'O my brother, I was not present when they did on this wise, for that my part with them was to concern myself with selling and buying and [providing them with] food; but I have heard that the most extraordinary thing that befell them was on this wise..Then she cast the lute from her hand and swooned away; so she was carried to her chamber and indeed passion waxed upon her. After

a long while, the Commander of the Faithful sent for her a third time and bade her sing. So she took the lute and sang the following verses:
a. The Cat and the Mouse dcix.167. Kemerezzeman and the Jeweller's Wife dccccxliii.They tell that El Hejjaj (70) once commanded the Master of Police [of Bassora] to go round about [the city] by night, and whomsoever he found [abroad] after nightfall, that he should strike off his head. So he went round one night of the nights and came upon three youths staggering from side to side, and on them signs of [intoxication with] wine. So the officers laid hold of them and the captain of the watch said to them, "Who are ye that ye transgress the commandment of the [lieutenant of the] Commander of the Faithful and come abroad at this hour?" Quoth one of the youths, "I am the son of him to whom [all] necks (71) abase themselves, alike the nose-pierced (72) of them and the [bone-]breaker; (73) they come to him in their own despite, abject and submissive, and he taketh of their wealth (74) and of their blood." Fortune its arrows all, through him I love, let fly, iii. 31.. . . . Unto its pristine lustre your land returned and more, Whenas ye came, dispelling the gloom that whiles it wore.. . . . On the dear nights of union, in you was our joy, But afflicted were we since ye bade us adieu.. . . . l. The Foolish Fisherman dccccxviii.Then they spread him a prayer-carpet and he prayed. Now he knew not how to pray and gave not over bowing and prostrating himself, [till he had prayed the prayers] of twenty inclinations, (21) pondering in himself the while and saying, "By Allah, I am none other than the Commander of the Faithful in very sooth! This is assuredly no dream, for all these things happen not in a dream." And he was convinced and determined in himself that he was Commander of the Faithful; so he pronounced the Salutation (22) and made an end (23) of his prayers; whereupon the slaves and slave-girls came round about him with parcels of silk and stuffs (24) and clad him in the habit of the Khalifate and gave him the royal dagger in his hand. Then the chief eunuch went out before him and the little white slaves behind him, and they ceased not [going] till they raised the curtain and brought him into the hall of judgment and the throne-room of the Khalifate. There he saw the curtains and the forty doors and El Ijli and Er Recashi (25) and Ibdan and Jedim and Abou Ishac (26) the boon-companions and beheld swords drawn and lions (27) encompassing [the throne] and gilded glaives and death-dealing bows and Persians and Arabs and Turks and Medes and folk and peoples and Amirs and viziers and captains and grandees and officers of state and men of war, and indeed there appeared the puissance of the house of Abbas (28) and the majesty of the family of the Prophet..I marvelled at her words and said to her, "What wouldst thou have me do?" And she answered, "O Captain Muin, I would have thee give me a helping hand." Quoth I, "What have I to do with the daughter of the Cadi Amin el Hukm?" And she said, "Know that I would not have thee intrude upon the Cadi's daughter, but I would fain contrive for the attainment of my wishes.' This is my intent and my desire, and my design will not be accomplished but by thine aid." Then said she, "I mean this night to go with a stout heart and hire me trinkets of price; then will I go and sit in the street wherein is the house of Amin el Hukm; and when it is the season of the round and the folk are asleep, do thou pass, thou and those who are with thee of the police, and thou wilt see me sitting and on me fine raiment and ornaments and wilt smell on me the odour of perfumes; whereupon do thou question me of my case and I will say, 'I come from the Citadel and am of the daughters of the deputies (91) and I came down [into the town.] to do an occasion; but the night overtook me at unawares and the Zuweyleh gate was shut against me and all the gates and I knew not whither I should go this night Presently I saw this street and noting the goodness of its ordinance and its cleanness, took shelter therein against break of day.' When I say this to thee with all assurance (92) the chief of the watch will have no suspicion of me, but will say, 'Needs must we leave her with one who will take care of her till morning.' And do thou rejoin, 'It were most fitting that she pass the night with Amin el Hukm and lie with his family and children till the morning.' Then do thou straightway knock at the Cadi's door, and thus shall I have gained admission into his house, without inconvenience, and gotten my desire; and peace be on thee!" And I said to her, "By Allah, this is an easy matter." Woman, The Thief and the, i. 278..29. Maan ben Zaideh and the three Girls dxxxii.108. Ali ben Tahir and the Girl Mounis ccccxiv.When the king heard these tidings of Aamir, he sent for him and let bring him before him; and when he entered his presence, he kissed the earth and saluted and showed forth his breeding and greeted him with the goodliest of compliments. The king bade him raise his head and questioned him of his lord El Abbas; whereupon he acquainted him with his tidings and told him that which had betided him with King Zuheir and of the army that was become at his commandment and of the spoil that he had gotten. Moreover, he gave him to know that El Abbas was coming on the morrow, and with him more than fifty thousand cavaliers, obedient to his commandment. When the king heard his speech, he bade decorate Baghdad and commanded [the inhabitants] to equip themselves with the richest of their apparel, in honour of the coming of El Abbas. Moreover, he sent to give King El Aziz the glad tidings of his son's return and acquainted him with that which he had heard from the prince's servant..When Merjaneh had made an end of her song, the prince said to her, "Well done, O damsel! Indeed, thou sayest a thing that had occurred to my mind and my tongue was like to speak it." Then he signed to the fourth damsel, who was a Cairene, by name Sitt el Husn, and bade her tune her lute and sing to him upon the [same] subject. So she tuned her lute and sang the following verses:.Then she gave out among the folk that the king's father's brother's son was come and bade the grandees and troops go forth to meet him. Moreover, she decorated the city in his honour and the drums of good tidings beat for him, whilst all the king's household [went out to meet him and] dismounting before him, [escorted him to the city and] lodged him with the queen-mother in her palace. Then she bade the chiefs of the state attend his assembly; so they presented themselves before him and saw of his breeding and accomplishments that which amazed them and made them forget the breeding of those who had foregone him of the kings.. . . . c. The Third Calender's Story liii.When she had made an end of her song, Queen Es Shuhba arose and said, 'Never heard I from any the like of this.' And she drew Tuhfeh to her and fell to kissing her. Then she took leave of her and flew away; and all the birds took flight with her, so that they walled the world; whilst the rest of the kings tarried behind..The

queen drank off her cup and bestowed on Tuhfeh a dress of cloth-of-pearl, fringed with red rubies, worth twenty thousand dinars, and a tray wherein were ten thousand dinars..The First Day..The crown of the flow'rets am I, in the chamber of wine, And Allah makes mention of me 'mongst the pleasures divine; Yea, ease and sweet basil and peace, the righteous are told, In Eternity's Garden of sweets shall to bless them combine. (223) Where, then, is the worth that in aught with my worth can compare And where is the rank in men's eyes can be likened to mine? ? ? ? If near and far thy toiling feet have trod the ways and thou Devils and Marids hast ensued nor wouldst be led aright,.3. The Porter and the Three Ladies of Baghdad xxviii.Then said she to him, 'When the king saw him and questioned thee of him, what saidst thou to him?' And he answered, 'I said to him, "This is the son of a nurse who belonged to us. We left him little and he grew up; so I brought him, that he might be servant to the king,"' Quoth she, 'Thou didst well.' And she charged him to be instant in the service of the prince. As for the king, he redoubled in kindness to the eunuch and appointed the youth a liberal allowance and he abode going in to the king's house and coming out therefrom and standing in his service, and every day he grew in favour with him; whilst, as for Shah Khatoun, she used to stand a-watch for him at the windows and balconies and gaze upon him, and she on coals of fire on his account, yet could she not speak..The Twenty-Sixth Night of the Month..The king marvelled at what he saw and questioned him of [how he came by] the knowledge of this. 'O king,' answered the old man, 'this [kind of] jewel is engendered in the belly of a creature called the oyster and its origin is a drop of rain and it is firm to the touch [and groweth not warm, when held in the hand]; so, when [I took the second pearl and felt that] it was warm to the touch, I knew that it harboured some living thing, for that live things thrive not but in heat.' (209) So the king said to the cook, 'Increase his allowance.' And he appointed to him [fresh] allowances..How many, in Yemameh, dishevelled widows plain! i. 50..? ? ? ? ? But on no wise was I affrayed nor turned from love of her; So let the railer rave of her henceforth his heart's content..The Lady Zubeideh answered him many words and the talk waxed amain between them. At last the Khalif sat down at the heads of the pair and said, "By the tomb of the Apostle of God (may He bless and preserve him!) and the sepulchres of my fathers and forefathers, whoso will tell me which of them died before the other, I will willingly give him a thousand dinars!" When Aboulhusn heard the Khalifs words, he sprang up in haste and said, "I died first, O Commander of the Faithful! Hand over the thousand dinars and quit thine oath and the conjuration by which thou sworest." Then Nuzhet el Fuad rose also and stood up before the Khalif and the Lady Zubeideh, who both rejoiced in this and in their safety, and the princess chid her slave-girl. Then the Khalif and the Lady Zubeideh gave them joy at their well-being and knew that this [pretended] death was a device to get the money; and the princess said to Nuzhet el Fuad, "Thou shouldst have sought of me that which thou desiredst, without this fashion, and not have consumed my heart for thee." And she said, "Indeed, I was ashamed, O my lady." ?STORY OF THE IDIOT AND THE SHARPER..If, in his own land, midst his folk, abjection and despite, ii. 196..Endowed with amorous grace past any else am I, ii 253..When El Abbas heard her verses, they pleased him and he said to her, "Well done, O Sitt el Husn! Indeed, thou hast done away trouble from my heart and [banished] the things that had occurred to my mind." Then he heaved a sigh and signing to the fifth damsel, who was from the land of the Persians and whose name was Merziyeh (now she was the fairest of them all and the sweetest of speech and she was like unto a splendid star, endowed with beauty and loveliness and brightness and perfection and justness of shape and symmetry and had a face like the new moon and eyes as they were gazelle's eyes) and said to her, "O Merziyeh, come forward and tune thy lute and sing to us on the [same] subject, for indeed we are resolved upon departure to the land of Yemen." Now this damsel had met many kings and had consorted with the great; so she tuned her lute and sang the following verses:[Aforetime] I journeyed in [many] lands and climes and towns and visited the great cities and traversed the ways and [exposed myself to] dangers and hardships. Towards the last of my life, I entered a city [of the cities of China], (155) wherein was a king of the Chosroes and the Tubbas (156) and the Caesars. (157) Now that city had been peopled with its inhabitants by means of justice and equitable dealing; but its [then] king was a tyrant, who despoiled souls and [did away] lives; there was no wanning oneself at his fire, (158) for that indeed he oppressed the true believers and wasted the lands. Now he had a younger brother, who was [king] in Samarcand of the Persians, and the two kings abode a while of time, each in his own city and place, till they yearned unto each other and the elder king despatched his vizier in quest of his younger brother..92. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi dclxxxii.? ? ? ? ? The pains of long desire have wasted me away; Estrangement and disdain my body sore have tried..? ? ? ? ? And if a creature in his tears could swim, as in a sea, I to do this of all that breathe were surely first and sole..Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, iii. 87..? ? ? ? ? How many a king for my sweet sake with other kings hath vied, Still craving union with me and suing for my sight!.As for Aboulhusn, he gave not over sleeping till God the Most High brought on the morning, when he awoke, crying out and saying, "Ho, Tuffaheh! Ho, Rahet el Culoub! Ho, Miskeh! Ho, Tuhfeh!" And he gave not over calling upon the slave-girls till his mother heard him calling upon strange damsels and rising, came to him and said, "The name of God encompass thee! Arise, O my son, O Aboulhusn! Thou dreamest." So he opened his eyes and finding an old woman at his head, raised his eyes and said to her, "Who art thou?" Quoth she, "I am thy mother;" and he answered, "Thou liest! I am the Commander of the Faithful, the Vicar of God." Whereupon his mother cried out and said to him, "God preserve thy reason! Be silent, O my son, and cause not the loss of our lives and the spoiling of thy wealth, [as will assuredly betide,] if any hear this talk and carry it to the Khalif.".After a few days, his brother returned and finding him healed of his sickness, said to him, 'Tell me, O my brother, what was the cause of thy sickness and thy pallor, and what is the cause of the return of health to thee and of rosinness to thy face after this?' So he acquainted him with the whole case and this was grievous to him; but they concealed their affair and agreed to leave the kingship and fare forth pilgrim-wise, wandering at a venture, for they deemed that there had befallen none the like of this which had

befallen them. [So they went forth and wandered on at hazard] and as they journeyed, they saw by the way a woman imprisoned in seven chests, whereon were five locks, and sunken in the midst of the salt sea, under the guardianship of an Afrit; yet for all this that woman issued forth of the sea and opened those locks and coming forth of those chests, did what she would with the two brothers, after she had circumvented the Afrit..O thou that questionest the lily of its scent, ii. 256..God knows I ne'er recalled thy memory to my thought, iii. 46..? ? ? ? a. Story of the Ox and the Ass.144. The Lovers of the Benou Udhreh dclxxxviii.Then they brought the raft before him and I said to him, 'O my lord, I am in thy hands, I and all my good.' He looked at the raft and seeing therein jacinths and emeralds and crude ambergris, the like whereof was not in his treasures, marvelled and was amazed at this. Then said he, 'O Sindbad, God forbid that we should covet that which God the Most High hath vouchsafed unto thee! Nay, it behoveth us rather to further thee on thy return to thine own country.' So I called down blessings on him and thanked him. Then he signed to one of his attendants, who took me and established me in a goodly lodging, and the king assigned me a daily allowance and pages to wait on me. And every day I used to go in to him and he entertained me and entreated me friendly and delighted in my converse; and as often as our assembly broke up, I went out and walked about the town and the island, diverting myself by viewing them..The Breslau Edition, which was printed from a Manuscript of the Book of the Thousand Nights and One Night alleged to have been furnished to the Editor by a learned Arab of Tunis, whom he styles "Herr M. Annaggar" (Qu're En Nejjar, the Carpenter), the lacunes found in which were supplemented from various other MS. sources indicated by Silvestre de Sacy and other eminent Orientalists, is edited with a perfection of badness to which only German scholars (at once the best and worst editors in the world) can attain. The original Editor, Dr. Maximilian Habicht, was during the period (1825- 1839) of publication of the first eight Volumes, engaged in continual and somewhat acrimonious (223) controversy concerning the details of his editorship with Prof. H. L. Fleischer, who, after his death, undertook the completion of his task and approved himself a worthy successor of his whilom adversary, his laches and shortcomings in the matter of revision and collation of the text being at least equal in extent and gravity to those of his predecessor, whilst he omitted the one valuable feature of the latter's work, namely, the glossary of Arabic words, not occurring in the dictionaries, appended to the earlier volumes..Had we thy coming known, we would for sacrifice, i. 13..EL HEJJAJ AND THE THREE YOUNG MEN. (69).129. The King of the Island ccclxxxix.Bihkerd, Story of King, i. 121..TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT..? ? ? ? h. The Drop of Honey dlxxxii.As for King El Aziz, he lived after this seven years and was admitted to the mercy of God the Most High; whereupon his son El Abbas carried him forth to burial on such wise as beseemeth unto kings and let make recitations and readings of the Koran, in whole or in part, over his tomb. He kept up the mourning for his father a full-told month, at the end of which time he sat down on the throne of the kingship and judged and did justice and distributed silver and gold. Moreover, he loosed all who were in the prisons and abolished grievances and customs dues and did the oppressed justice of the oppressor; wherefore the people prayed for him and loved him and invoked on him endurance of glory and kingship and length of continuance [on life] and eternity of prosperity and happiness. Moreover, the troops submitted to him and the hosts from all parts of the kingdom, and there came to him presents from all the lands. The kings obeyed him and many were his troops and his grandees, and his subjects lived with him the most easeful and prosperous of lives..Fortune, Of the Uselessness of Endeavour against Persistent Ill, i. 70..Destiny, Of, i. 136..? ? ? ? No exhorter am I to abstain from the fair, Nor to love Mecca's vale for my profit I care;? ? ? ? A damsel made for love and decked with subtle grace; Thou'dst deem the very sun had borrowed from her face..48. Haroun Er Reshid with the Damsel and Abou Nuwas dc.117. The Righteousness of King Anoushirwan ccclxiv.126. Ibrahim ben el Khawwas and the Christian King's Daughter ccclxxvii.Quoth the Khalif, "God grant thee that thou seekest! Let us drink one last cup and rise before the dawn draw near, and to-morrow night I will be with thee again." "Far be it!" said Aboulhusn. Then the Khalif filled a cup and putting therein a piece of Cretan henbane, gave it to his host and said to him, "My life on thee, O my brother, drink this cup from my hand!" "Ay, by thy life," answered Aboulhusn, "I will drink it from thy hand." So he took it and drank it off; but hardly had he done so, when his head forewent his feet and he fell to the ground like a slain man; whereupon the Khalif went out and said to his servant Mesrou, "Go in to yonder young man, the master of the house, and take him up and bring him to me at the palace; and when thou goest out, shut the door."..66. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh ccclxxxv.88. The Mad Lover dclxxiv

[The Worlds Markets From the Point of View of American Exporters Being the Second Unit of a Course in Foreign Trade](#)

[Catalogue of Drawings by British Artists and Artist of Foreign Origin Working in Great Britain Vol 3 Preserved in the Department of Prints and Drawings in the British Museum](#)

[Alladine Et Palomides Interieur La Mort de Tintagiles Trois Petits Drames Pour Marrisonettes](#)

[Sacred Eloquence Or the Theory and Practice of Preaching](#)

[Iron Ores of North Carolina A Preliminary Report](#)

[Memorials of Christine Majolier Alsop](#)

[A Summers Day at Hampton Court Being a Guide to the Palace and Gardens With an Illustrative Catalogue of the Pictures According to the New Arrangement Including Those in the Apartments Recently Opened to the Public](#)

[Our Regiment A History of the 102d Illinois Infantry Volunteers with Sketches of the Atlanta Campaign the Georgia Raid and the Campaign of the Carolinas](#)

[A Zola Dictionary The Characters of the Rougon-Macquart Novels of Emile Zola With a Biographical and Critical Introduction Synopses of the Plots Bibliographical Note Map Genealogy Etc](#)

[Exercises Contained in Wentworths Geometry with Key Followed by a Selection of Miscellaneous Exercises for Practice](#)

[A Study on the Spreads of Tuberculosis in Families](#)

[The Rage of Islam An Account of the Massacre of Christians by the Turks in Persia](#)

[Vocal Physiology A Practical Treatise](#)

[Time and Timekeepers](#)

[A Manual of Osteopathy With the Application of Physical Culture Baths and Diet](#)

[Views of the Most Interesting Collegiate and Parochial Churches in Great Britain Vol 2 Including Screens Fonts Monuments C](#)

[Friendly Visiting Among the Poor A Handbook for Charity Workers](#)

[Liturgia Expurgata or the Prayer-Book as Amended by the Westminster Divines An Essay on the Liturgical Question in the American Churches](#)

[Robert Frost](#)

[The Invention of Lithography](#)

[Mateship with Birds](#)

[How to Umpire Including knotty Problems](#)

[Lochnagar](#)

[The American Pastry Cook A Book of Perfected Receipts for Making All Sorts of Articles Required of the Hotel Pastry Cook Baker and](#)

[Confectioner Especially Adapted for Hotel and Steamboat Use and for Cafes and Fine Bakeries](#)

[Institute of Actuaries Vol 1 Text-Book of the Principles of Interest Life Annuities and Assurances and Their Practical Application](#)

[Orang-Outang Sive Homo Sylvestris Or the Anatomy of a Pygmy Compared with That of a Monkey an Ape and a Man](#)

[The Itinerary of a Breakfast A Popular Account of the Travels of a Breakfast Through the Food Tube and of the Ten Gates and Several Stations Through Which It Passes Also of the Obstacles Which It Sometimes Meets](#)

[Life and Writings of Alfred Lord Tennyson](#)

[The Thunderbolt An Episode in the History of a Provincial Family in Four Acts](#)

[Walter of Henleys Husbandry Together with an Anonymous Husbandry Seneschaucie and Robert Grossetestes Rules](#)

[Atlas de Poche Des Insectes de France Utiles Ou Nuisibles Suivi dUne itude dEnsemble Sur Les Insectes](#)

[The Theory of Proportion](#)

[Wadham College Oxford Its Foundation Architecture and History With an Account of the Family of Wadham and Their Seats in Somerset and Devon](#)

[The Improvement of the Mind](#)

[Musical Ornamentation Vol 1](#)

[Aboriginal Indian Pottery of the Dominican Republic](#)

[R Holmes Co Being the Remarkable Adventures of Raffles Holmes Esq Detective and Amateur Cracksman by Birth](#)

[Memoirs of France and the Eighty-Eighth Division Being a Review Without Official Character of the Experiences of the cloverleaf Division in the Great World War from 1917 to 1919 With Special Histories of the 352d Inf 337th F An and 339th F a](#)

[Hot Water Supply and Kitchen Boiler Connections A Text Book on the Installation of Hot Water Service in Residences and Other Buildings and Methods of Connecting Range Boilers Steam and Gas Water Heaters](#)

[An Investigation of the Losses in Power Transmission and an Estimate of the Installation and Maintenance of an Electrically Driven Plant at the Janesville Machine Company](#)

[Society of Motion Picture Engineers 1916 Incorporation and By-Laws](#)

[The Wyndham Family A Story of Modern Life](#)

[What Evolution Is](#)

[Crime and Insanity](#)

[Half-Tone on the American Basis](#)

[Edward II](#)

[Quiz-Compend A Compend of Human Physiology Arranged in the Form of Questions and Answers Prepared and Especially Adapted for the Use of Medical Students](#)

[English Literature Vol 3 of 4 An Illustrated Record From Milton to Johnson Part II](#)

[The Theory of Sociology](#)

[Superintendents Reports 1984](#)

[An Italian Conversation Grammar Comprising the Most Important Rules of Italian Grammar with Numerous Examples and Exercises Thereon](#)

[English-Italian Dialogues Hints on Italian Versification and Extracts in Italian Poetry Followed by a Short Guide to](#)

[The History of Fettercairn A Parish in the County of Kincardine](#)

[Longevity The Means of Prolonging Life After Middle Age](#)

[A Collection of Sacred Hymns for the Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints Selected by S Rigdon](#)

[Frosts Laws and By-Laws of American Society A Condensed But Thorough Treatise on Etiquette and Its Usages in America Containing Plain and](#)

[Reliable Directions for Deportment in Every Situation in Life](#)

[The Painter Gilder and Varnishers Companion Containing Rules and Regulations in Every Thing Relating to the Arts of Painting Gilding](#)

[Varnishing and Glass-Staining Numerous Useful and Valuable Receipts Test for the Detection of Adulterations in Oi](#)

[Areopagitica Letter on Education Sonnets and Psalms](#)

[Classic French Letters Selected and Edited with Notes](#)

[Le Tour de la France Par Deux Enfants](#)

[Old Highways in China](#)

[Opuscules Philosophiques Publies Avec Une Vie de Pascal Des Introductions Et Des Notes](#)

[Die Kiefer Wirtschaftliche Und Statische Untersuchungen Der Forstlichen Abteilung Der Hauptstation Des Forstlichen Versuchswesens in](#)

[Eberswalde](#)

[Pumps and Pumping a Hand-Book for Pump Users Being Notes on Selection Construction and Management](#)

[Verwertung Des Kalis in Industrie Und Landwirtschaft Die Eine Wirtschaftliche Studie in Vier Abschnitten](#)

[Life of St Benedict Surnamed the Moor The Son of a Slave Canonized by Pope Pius VII May 24th 1807](#)

[Soldiers of the Legion Trench Etched](#)

[Kaiserlichen Verordnungen Mit Provisorischer Gesetzeskraft Nach Osterreichischem Staatsrechte Die](#)

[The Battles of Peace](#)

[Deutsche Rechtsalterthumer Aus Der Schweiz Vol 1](#)

[The Inner Life of the Soul Short Spiritual Messages for the Ecclesiastical Year](#)

[Conferences DAngleterre Rome Et Le Christianisme Marc-Aurele](#)

[Meals on Wheels A Cook Book for Trailers and Kitchenettes](#)

[A Moment of Madness Vol 1 of 3 And Other Stories](#)

[The Proscribed German Student Being a Sketch of Some Interesting Incidents in the Life and Melancholy Death of the Late Lewis Clausing](#)

[A Money-Market Primer and Key to the Exchanges](#)

[The Writings of Saint Francis of Assisi](#)

[Engines of War Or Historical and Experimental Observations on Ancient and Modern Warlike Machines and Implements Including the](#)

[Manufacture of Guns Gunpowder and Swords with Remarks on Bronze Iron Steel C](#)

[The Amateur Emigrant And the Silverado Squatters](#)

[Wa-Wa-Wanda A Legend of Old Orange](#)

[Alfred de Musset](#)

[The Valley of the Great Shadow](#)

[The Voice of the Machines An Introduction to the Twentieth Century](#)

[A Summer in New Hampshire Out-Of-Door Songs for All Who Love the Granite State](#)

[The Hopes and Decisions of the Passion of Our Most Holy Redeemer](#)

[Montezuma An Epic on the Origin and Fate of the Aztec Nation](#)

[Brite and Fair](#)

[The Book of the Child An Attempt to Set Down What Is in the Mind of Children](#)

[An Essay on Evil Spirits Or Reasons to Prove Their Existence](#)

[Pilgrim Papers From the Writings of Francis Thomas Wilfrid Priest](#)

[Plays of the Natural and the Supernatural](#)

[The Life of Grish Chunder Ghose The Founder and First Editor of The Hindoo Patriot and The Bengalee](#)

[A Study of Child-Nature From the Kindergarten Standpoint](#)

[Life of James Henderson M D Medical Missionary to China](#)

[Sermons for the Time and the People](#)

[The Gallery of Portraits Vol 3 With Memoirs](#)

[The Wood-Rangers Vol 2 of 3 From the French of Luis de Bellemare](#)

[The Betrothal or the Blue Bird Chooses A Fairy Play in Five Acts Being a Sequel to the Blue Bird](#)

[A Grammar of the Dialect of Windhill in the West Riding of Yorkshire](#)

[Gods Goodness and Severity Or Endless Punishment](#)

[Banquet of Palacios A Comedy](#)
